

**Art. 4.** Der Minister für Haushalt, Finanzen, Flughäfen und Sportinfrastrukturen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 8. Dezember 2020

J.-L. CRUCKE  
C. TELLIER

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2021/201781]

**8 DECEMBER 2020. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 41 en 42 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2020**

De Minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuur,

De Minister van Leefmilieu, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden en Dierenwelzijn,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de verslaggeving van de Waalse openbare bestuurseenheden, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 19 december 2019 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2020, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 14 oktober 2020 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2020;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 novembre 2020;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.11 van programma 41 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2020, om het tekort aan vastleggingskredieten op deze basisallocatie op te vullen,

Besluiten :

**Artikel 1.** Er worden vastleggingskredieten ten belope van 23 duizend EUR overgedragen van programma 42 van organisatieafdeling 16 naar programma 41 van dezelfde organisatieafdeling.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 41 en 42 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2020 wordt gewijzigd als volgt:

(in duizend EUR)

Basisallocatie	Initieel krediet Na 1e aanpassing		Overdracht		Aangepast krediet	
	VAK	VEK	VAK	VEK	VAK	VEK
OA 16 12 11 41	377	138	+ 23	-	400	138
OA 16 12 12 42	325	195	- 23	-	302	195

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

**Art. 4.** De Minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 december 2020.

J.-L. CRUCKE  
C. TELLIER

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2021/20841]

**15 AVRIL 2021. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord de coopération du 7 septembre 2018 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de plusieurs dispositions du Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, avec annexes, signés à Göteborg le 30 novembre 1999, tels que modifiés le 4 mai 2012 à Genève**

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

#### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2021/20841]

**15 APRIL 2021. — Ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 7 september 2018 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest betreffende de uitvoering van een aantal bepalingen van het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, ter bestrijding van verzuring, eutrofiering en ozon op leefniveau, met bijlagen, ondertekend in Göteborg op 30 november 1999, zoals gewijzigd op 4 mei 2012 te Genève**

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen, hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Assentiment est donné à l'accord de coopération du 7 septembre 2018 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de plusieurs dispositions du Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, avec annexes, signés à Göteborg le 30 novembre 1999, tels que modifiés le 4 mai 2012 à Genève.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 avril 2021.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

E. VAN den BRANDT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

A. MARON

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,

S. GATZ

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique et des Pouvoirs locaux,

B. CLERFAYT

—  
Note

Documents du Parlement :

Session ordinaire 2020-2021

A-309/1 Projet d'ordonnance

A-309/2 Rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 19 mars 2021.

**Art. 2.** Instemming wordt verleend met het samenwerkingsakkoord van 7 september 2018 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest betreffende de uitvoering van een aantal bepalingen van het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, ter bestrijding van verzuring, eutrofiering en ozon op leefniveau, met bijlagen, ondertekend in Göteborg op 30 november 1999, zoals gewijzigd op 4 mei 2012 te Genève.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 15 april 2021.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de promotie van het Imago van Brussel en Biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

E. VAN den BRANDT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

A. MARON

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,

S. GATZ

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering en de Plaatwijze Besturen,

B. CLERFAYT

—  
Nota

Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2020-2021

A-309/1 Ontwerp van ordonnantie

A-309/2 Verslag

Integraal verslag :

Besprekking en aanname : vergadering van vrijdag 19 maart 2021.

**Annexe**

**Accord de coopération du 7 septembre 2018 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de plusieurs dispositions du Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, avec annexes, signés à Göteborg le 30 novembre 1999, tels que modifié le 4 mai 2012 à Genève**

Vu l'article 39 de la Constitution ;

Vu la loi spéciale du 8 aout 1980 de réforme institutionnelles l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 11, 1<sup>o</sup>, modifié par les lois spéciales 8 aout 1988 et du 16 juillet 1993, ainsi que la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la sixième réforme de l'État, et l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi spéciale du 8 aout 1988 et modifié par la loi spéciale du 1<sup>er</sup> juillet 1993 et la loi spécial du 6 janvier 2014 modifiant loi spéciale du 8 aout 1980 de réformes institutionnelles, la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la cour constitutionnelle et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises ;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, les articles 4 et 42, modifiés par les lois spéciales du 16 juillet 1993 et du 27 mars 2006, la loi spéciale du 6 janvier 2014 modifiant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, en exécution des articles 118 et 123 de la Constitution, la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la sixième réforme de l'État et la loi spéciale du 6 janvier 2014 modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle et la loi spéciale du 12 janv1989 relative aux institutions bruxelloises ;

Vu la loi du 9 juillet 1982 portant approbation de la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, faite à Genève le 13 novembre 1979 (Convention LRTAP) ;

Vu le décret du 25 mars 2004 portant assentiment au Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, fait à Göteborg, le 30 novembre 1999 (Région wallonne) ; vu le décret du 7 mai 2004 portant assentiment au Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, avec annexes, signés à Göteborg le 30 novembre 1999 (Région flamande) ; vu la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006 portant assentiment au Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, fait à Göteborg le 30 novembre 1999 (autorité fédérale) ; vu l'ordonnance du 12 juillet 2007 portant assentiment au Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, avec annexes, signés à Göteborg le 30 novembre 1999 (le protocole de Göteborg) (Région de Bruxelles-Capitale) ;

Considérant que la Conférence interministérielle de l'Environnement du 16 juin 2000 a réparti les plafonds d'émissions, fixés par la directive 2001/81/CE, entre les Régions ;

**Bijlage**

**Samenwerkingsakkoord van 7 september 2018 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest betreffende de uitvoering van een aantal bepalingen van het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, ter bestrijding van verzuring, eutrofiëring en ozon op leefniveau, met bijlagen ondertekend in Göteborg op 30 november 1999, zoals gewijzigd op 4 mei 2012 te Genève**

Gelet op artikel 39 van de Grondwet ;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 6, § 1, 11, 1<sup>o</sup>, gewijzigd door de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993 en de bijzondere wet van 6 Januari 2014 met betrekking tot de zesde Staatshervorming, en artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 en de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof en de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen ;

Gel et op de bijzonder wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikelen 4 en 42, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 16 juli 1993 en van 27 maart 2006, de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot wijziging van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, ter uitvoering van de artikelen 118 en 123 van de Grondwet, de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot d zesde Staatshervorming en de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof en de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen ;

Gelet op de wet van 9 juli 1982 houdende goedkeuring van het verdrag betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, opgemaakt te Genève op 13 November 1979 (LRTAP- Verdrag) ;

Gelet op het decreet van 25 maart 2004 houdende instemming met het Protocol van het Verdrag van 1979 over de grensoverschrijdende luchtverontreiniging ter bestrijding van verzuring, eutrofiëring en ozon in de omgevingslucht, gedaan te Göteborg op 30 november 1999 (Waals Gewest) ; gelet op het decreet van 7 mei 2004 houdende instemming met het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, ter bestrijding van verzuring, eutrofiëring en ozon op leefniveau, met bijlagen, ondertekend in Göteborg op 30 november 1999 (Vlaams Gewest) ; gelet op de wet van 1 mei 2006 houdende instemming met het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, ter bestrijding van verzuring, eutrofiëring en ozon op leefmilieu, gedaan te Göteborg op 30 november 1999 (federale overheid) ; gelet op de ordonnantie van 12 juli 2007 houdende instemming met het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, ter bestrijding van verzuring, eutrofiëring en ozon op leefniveau, met bijlagen, ondertekend in Göteborg op 30 november 1999 (het protocol van Göteborg) (Brussels Hoofdstedelijk Gewest) ;

Overwegende dat de Interministeriële Conferentie Leefmilieu op 16 juni 2000 de emissieplafonds vastgesteld in richtlijn 2001/81/EG heeft verdeeld over de Gewesten ;

Considérant que la Conférence interministérielle de l'Environnement du 27 avril 2012 a réparti entre les Régions les plafonds d'émissions fixés par le protocole de Göteborg amendé ;

Considérant que la Belgique a ratifié le protocole de Göteborg le 13 septembre 2007 ;

Considérant que le caractère mixte du protocole de Göteborg a été constaté au sein du groupe de travail « traités mixtes » du 22 septembre 2000 et que le protocole est une convention juridiquement contraignante ; que le caractère mixte des amendements a été constaté au sein du groupe de travail « traités mixtes » du 25 février 2014 ;

Considérant que les compétences concernant la politique relative à l'environnement ont été attribuées en grande partie aux Régions ; que l'établissement des inventaires d'émissions est également une compétence régionale ; que l'élaboration de normes de produit est cependant une compétence fédérale ;

Considérant que l'Organe exécutif de la Convention LRTAP a conclu, le 4 mai 2012, un accord sur l'amendement du protocole de Göteborg au moyen par les décisions 2012/1 et 2012/2 ; que l'amendement du protocole de Göteborg dépendant de la Convention LRTAP fixe pour la Belgique les réductions suivantes à partir de 2020, exprimées en pourcentage, par rapport à 2005 : 43 % pour SO<sub>2</sub>, 41 % pour NO<sub>x</sub>, 2 % pour NH<sub>3</sub>, 21 % pour COV et 20 % pour PM<sub>2,5</sub> ;

Considérant que l'autorité fédérale et les Régions doivent prendre, ensemble, des initiatives politiques et des mesures visant à réduire les émissions de polluants atmosphériques, afin de pouvoir respecter les engagements du protocole de Göteborg amendé visant à réduire les émissions de polluants atmosphériques et à protéger l'environnement et la santé publique ;

L'État fédéral, représenté par le Gouvernement fédéral, en la personne du Premier ministre et de la Ministre de l'Environnement ;

La Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand, en la personne de son Ministre-Président et de la Ministre de l'Environnement, de la Nature et de L'Agriculture ;

La Région wallonne, représentée par le Gouvernement wallon, en la personne de son Ministre-Président et du Ministre de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire ;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en la personne de son Ministre-Président et de la Ministre chargée de l'Environnement ;

ONT CONVENU CE QUI SUIT :

## CHAPITRE I<sup>ER</sup> Objectifs et définitions

### *Article I<sup>er</sup>*

Dans le présent accord de coopération, on entend par :

- 1° protocole : le Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, tel qu'amendé le 4 mai 2012 ;

Overwegende dat de Interministeriële Conferentie Leefmilieu op 27 april 2012 de emissieplafonds vastgesteld in het geamendeerde protocol van Göteborg heeft verdeeld over de Gewesten ;

Overwegende dat België het protocol van Göteborg geratificeerd heeft op 13 september 2007 ;

Overwegende dat het gemengd karakter van het protocol van Göteborg werd vastgesteld in de Werkgroep Gemengde Verdragen van 22 september 2000 en dat het protocol een juridisch bindende overeenkomst is ; dat het gemengd karakter van de amendingen werd vastgesteld in de Werkgroep Gemengde Verdragen van 25 februari 2014 ;

Overwegende dat de bevoegdheden met betrekking tot beleid rond leefmilieu grotendeels aan de Gewesten zijn toegekend ; dat ook het opstellen van emissie-inventarissen een gewestelijke bevoegdheid is ; dat het uitwerken van productnormen evenwel een federale bevoegdheid is ;

Overwegende dat het Uitvoerend Orgaan van het LRTAP-verdrag op 4 mei 2012 een akkoord heeft bereikt over de amending van het protocol van Göteborg middels de beslissingen 2012/1 en 2012/2 ; dat bij de amending van het protocol van Göteborg binnen het LRTAP-verdrag voor België volgende procentuele reducties vanaf 2020 ten opzichte van 2005 zij n opgenomen : 43 % voor SO<sub>2</sub>, 41 % voor NO, 2 % voor NH<sub>3</sub>, 21 % voor VOS en 20 % voor PM<sub>2,5</sub> ;

Overwegende dat de federale overheid en de Gewesten samen beleidsinitiatieven en maatregelen moeten nemen om de uitstoot van luchtverontreinigende stoffen te verminderen, teneinde de verbintenissen uit het geamendeerde protocol van Göteborg om de uitstoot van luchtverontreinigende stoffen te verminderen te kunnen nakomen en het leefmilieu en de volksgezondheid te beschermen ;

De Federale Staat, vertegenwoordigd door de federale regering, in de persoon van de Eerste minister en de Minister van Leefmilieu ;

Het Vlaams Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van haar Minister-President en de Minister van Omgeving, Natuur en Landbouw ;

Het Waals Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van haar Minister-President en de Minister van Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening ;

Het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, vertegenwoordigd door de Regering van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, in de persoon van haar Minister-President en de Minister belast met Leefmilieu ;

KWAMEN HET VOLGENDE OVEREEN :

## HOOFDSTUK 1 Doelstellingen en définitions

### *Artikel 1*

In dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder :

- 1° protocol : het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand inzake vermindering van verzuring, eutrofiëring en ozon op leefniveau zoals geamendeerd op 4 mei 2012 ;

- 2° partie : partie à cet accord de coopération, à savoir l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale ;
- 3° plafond d'émissions : la quantité maximale d'un polluant qui peut être émise par année calendaire ; pour la définition des polluants, il est fait référence aux définitions du protocole ;
- 4° année de référence : l'année 2005 ;
- 5° mécanismes de flexibilité : les mécanismes décrits par la décision 2012/3 de l'Organe exécutif de la Convention LRTAP, permettant d'adapter les objectifs du protocole ou l'évaluation des objectifs dans les situations décrites par ladite décision ;
- 6° RF : la Région flamande ;
- 7° RW : la Région wallonne ;
- 8° RBC : la Région de Bruxelles-Capitale ;
- 9° CELINE : la Cellule Interrégionale de l'Environnement, établie par l'article 6 de l'Accord de coopération de 18 mai 1994 entre les Régions bruxelloise, flamande et wallonne en matière de surveillance des émissions atmosphériques et de structuration des données ;
- 10° CCPIE : le Comité de Coordination de la Politique Internationale de l'Environnement, établi par l'accord de coopération du 5 avril 1995 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région bruxelloise en ce qui concerne la politique internationale en matière d'environnement.

#### *Article 2*

Le présent accord de coopération concerne la répartition des efforts entre les parties pour atteindre les objectifs repris à l'annexe II jointe au protocole.

#### **CHAPITRE II Plafonds d'émissions**

#### *Article 3*

Les plafonds d'émissions belges relatifs qui sont fixés par le protocole correspondent, sur la base de l'inventaire des émissions pour l'année de référence existant à la signature du protocole, aux objectifs absolus suivants :

Émission 2005 (kt)	Plafond d'émissions relatif à partir de 2020 (% par rapport à 2005)	Plafond d'émissions absolu à partir de 2020 (kt)
NO <sub>x</sub>	291,0	41 %
SO <sub>2</sub>	145,2	43 %
PM <sub>2,5</sub>	24,4	20 %
COV	142,7	21 %
NH <sub>3</sub>	71,3	2 %

Ces objectifs relatifs doivent être atteints à partir de 2020.

#### *Article 4*

§ 1<sup>er</sup>. Les plafonds d'émissions absous visés à l'article 3 sont répartis entre les Régions comme suit (en kt) :

- 2° partij : partij bij dit samenwerkingsakkoord, met name de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
- 3° emissieplafond : de maximaal toegelaten hoeveelheid van een polluent die per kalenderjaar mag worden uitgestoten ; voor de definitie van de polluenten wordt verwezen naar de definities uit het protocol ;
- 4° referentiejaar : het jaar 2005 ;
- 5° flexibiliteitsmechanism : de mechanismen beschreven in beslissing 2012/3 van het Uitvoerend Orgaan van het LRTAP-verdrag, dat toelaat om de doelstellingen van het protocol of de evaluatie van de doelstellingen aan te passen in de in deze beslissing beschreven situaties ;
- 6° VG : het Vlaams Gewest ;
- 7° WG : het Waals Gewest ;
- 8° BHG : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
- 9° IRCEL : de Intergewestelijke Cel voor het Leefmilieu, opgericht door artikel 6 van de Samenwerkingsovereenkomst van 18 mei 1994 tussen het Brussels, Vlaams en Waals Gewest in zake het toezicht op emissies in de lucht en op de structurering van de gegevens ;
- 10° CCIM : het Coördinatiecomité Internationaal Milieubeleid, opgericht middels het Samenwerkingsakkoord van 5 april 1995 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot het internationaal milieubeleid.

#### *Artikel 2*

Dit samenwerkingsakkoord betreft de verdeling van de inspanningen over de partijen, voor het bereiken van de doelstellingen opgenomen in bijlage II bij het protocol.

#### **HOOFDSTUK II Emissieplafonds**

#### *Artikel 3*

De relatieve Belgische emissieplafonds die zijn vastgesteld in het protocol komen overeen met de volgende absolute doelstellingen op basis van de emissie-inventaris voor het referentiejaar zoals die gekend is bij de ondertekening van het protocol :

Emissie 2005 (kt)	Relatief emissieplafond vanaf 2020 (% t.o.v. 2005)	Absoluut emissieplafond vanaf 2020 (kt)
NO <sub>x</sub>	291,0	41 %
SO <sub>2</sub>	145,2	43 %
PM <sub>2,5</sub>	24,4	20 %
VOS	142,7	21 %
NH <sub>3</sub>	71,3	2 %

Aan deze relatieve doelstellingen moet vanaf 2020 voldaan worden.

#### *Artikel 4*

§ 1<sup>er</sup>. De absolute emissieplafonds als vermeld in artikel 3 worden als volgt verdeeld over de Gewesten (in kt) :

	<b>RF</b>	<b>RBC</b>	<b>RW</b>	<b>Total</b>
NO <sub>x</sub>	97,7	4,4	68,0	170,1
S0 <sub>2</sub>	45,3	2,0	25,9	73,2
PM <sub>2,5</sub>	9,8	0,3	7,6	17,7
COV	71,7	4,6	35,8	112,1
NH <sub>3</sub>	41,8	0,0	25,3	67,1

§ 2. Les plafonds d'émissions absolu sont basés pour le secteur du transport sur la quantité de combustibles utilisés dans ce secteur.

### CHAPITRE III Obligations des Régions

#### *Article 5*

Chaque Région prend les mesures nécessaires pour respecter les plafonds d'émissions qui lui ont été attribués par l'article 4, § 1<sup>er</sup>, en tenant compte des articles 7 et 8.

#### *Article 6*

§ 1<sup>er</sup>. Chaque Région met à jour ses inventaires d'émissions en tenant compte des informations scientifiques et des méthodologies internationales de rapportage les plus récentes.

§ 2. Lorsqu'une Région adapte sa méthodologie d'inventaire des émissions de NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub>, PM<sub>2,5</sub>, COV ou NH<sub>3</sub> et que cette adaptation entraîne une modification importante de ses émissions totales, elle en informe les autres Régions lors de la première réunion du groupe de travail « Émissions » du CCPIE qui suit la date de l'adaptation de ses inventaires.

#### *Article 7*

Lorsqu'une Région révise ses émissions de l'année de référence pour un ou plusieurs polluants et que cette révision modifie les plafonds belges d'émissions absolu visés à l'article 3, le plafond d'émission 2030 qui lui a été attribué par l'article 4 est adapté pour le ou les polluants concernés, selon la formule suivante :

$$PL_{a,x} = PL_{a,x}^0 + (EREF_{a,x} - EREF_{a,x}^0) x (l - RP_x)$$

Où :

$PL_{a,x}$  : plafond d'émissions pour la Région « a » pour le polluant « x » pour 2020 (kt/an) ;

$PL_{a,x}^0$  : plafond d'émissions pour la Région « a » pour le polluant « x » pour 2020 tel que fixé lors de l'approbation du protocole amendé du 4 mai 2012 (y compris les émissions du transport) (kt/an) ;

$EREF_{a,x}$  : émissions actualisées pour l'année de référence du polluant « x » dans la Région « a » (kt/an) ;

$EREF_{a,x}^0$  : émissions pour l'année de référence du polluant « x » dans la Région « a » telles que fixées lors de l'approbation du protocole amendé du 4 mai 2012 (émissions régionales utilisées pour le rapportage sur les émissions LRTAP 02/2012) (kt / an) ;

$RP_x$  : plafond relatif pour le polluant « x » tel que fixé pour la Belgique lors de l'approbation du protocole amendé du 4 mai 2012 (en %).

	<b>VG</b>	<b>BHG</b>	<b>WG</b>	<b>Totaal</b>
NO <sub>x</sub>	97,7	4,4	68,0	170,1
S0 <sub>2</sub>	45,3	2,0	25,9	73,2
PM <sub>2,5</sub>	9,8	0,3	7,6	17,7
VOS	71,7	4,6	35,8	112,1
NH <sub>3</sub>	41,8	0,0	25,3	67,1

§ 2. De absolute emissieplafonds zijn voor wat betreft de transportssector gebaseerd op de hoeveelheid gebruikte brandstof in deze sector.

### HOOFDSTUK III Verplichtingen van de Gewesten

#### *Artikel 5*

Elk Gewest neemt de nodige maat regelen om de haar in artikel 4, § 1 toegekende emissieplafonds te respecteren, rekening houdend met de artikelen 7 en 8.

#### *Artikel 6*

§ 1. Elk Gewest houdt dat zijn emissie-inventaris steeds actueel en houdt rekening met de meest recente wetenschappelijke informatie en met de meest recente internationale rapporteringsrichtlijnen.

§ 2. Als een Gewest zijn methodologie voor de inventarisatie van de emissies van NO, SO<sub>2</sub>, PM2,s, VOS of NH<sub>3</sub> aanpast en deze aanpassing tot een belangrijke wijziging van zijn totale emissies leidt, informeert zij de andere Gewesten hierover op de eerstvolgende vergadering van de Werkgroep Emissies van het CCIM die volgt op de datum van de aanpassing van de inventaris.

#### *Artikel 7*

Als een Gewest haar emissies van het referentie jaar herziet voor één of meerdere polluenten, en ten gevolge hiervan de absolute Belgische emissieplafonds uit artikel 3 wijzigen, wordt het absolute emissieplafond voor 2030 dat door artikel 4 aan dat Gewest wordt toegekend, voor de betrokken polluent of polluenten aangepast volgens de volgende formule :

$$PL_{a,x} = PL_{a,x}^0 + (EREF_{a,x} - EREF_{a,x}^0) x (l - RP_x)$$

Waarbij :

$PL_{a,x}$  : emissieplafond voor Gewest « a » voor polluent « x » voor 2020 (kt / jr) ;

$PL_{a,x}^0$  : emissieplafond voor Gewest « a » voor polluent « x » voor 2020 zoals vastgesteld bij de goedkeuring van het geamendeerde protocol van 4 mei 2012 (inclusieftransportemissies) (kt / jr) ;

$EREF_{a,x}$  : geactualiseerde emissie voor het Referentiejaar van polluent « x » in Gewest « a » (kt / jr) ;

$EREF_{a,x}^0$  : emissie voor het referentiejaar van n,x polluent « x » in Gewest « a » zoals vastgesteld bij de goedkeuring van het geamendeerde protocol van 4 mei 2012 (gewestelijke emissies gebruikt voor emissierapportering LRTAP 02/2012) (kt / jr) ;

$RP_x$  : relatief plafond voor polluent « x » zoals vastgesteld voor België bij de goedkeuring van het geamendeerde protocol van 4mei 2012 (in %).

Les valeurs pour  $EREF_{ax}^0$  et  $RP_x$  sont données dans le tableau ci-dessous. Les valeurs de  $PL_{ax}^0$  sont mentionnées au paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 4.

	$EREF_{ax}^0$			$RP_x$
	RF	RBC	RW	
NO <sub>x</sub>	168,8	7,4	114,9	41 %
SO <sub>2</sub>	99,4	1,4	44,4	43 %
PM <sub>2,5</sub>	13,3	0,4	10,7	20 %
COV	91,7	6,0	45,0	21 %
NH <sub>3</sub>	44,9	0,1	26,3	2 %

#### Article 8

Lorsqu'une Région n'est pas en mesure de respecter l'un de ses plafonds d'émissions pour un ou plusieurs polluants, elle en informe les autres parties, au plus tard un mois avant le rapportage des données d'émissions. En premier lieu, la Région concernée vérifie si ce dépassement induit un dépassement du plafond d'émissions du ou des polluants pour la Belgique. En pareil cas, la Région concernée vérifie ensuite si elle peut faire usage des mécanismes de flexibilité en vérifiant si elle répond à un des critères tels que fixés au paragraphe 6 de la décision 2012/3 de l'Organe exécutif de la Convention LRTAP.

La Région concernée élabore une proposition d'approche (faisant usage des mécanismes de flexibilité ou non) et la présente pour discussion au CCPIE. Après discussion en son sein, le CCPIE valide cette approche moyennant d'éventuelles modifications et la communique à CELINE avant le 10 février de l'année de rapportage concernée. CELINE notifie ensuite cette approche au secrétariat de la Convention LRTAP.

#### Article 9

À la demande de l'autorité fédérale, les Régions fournissent les informations nécessaires dont elles disposent, pour évaluer les coûts et bénéfices des mesures qu'envisage l'autorité fédérale.

### CHAPITRE IV Obligations de l'autorité fédérale

#### Article 10

§ 1<sup>er</sup>. Dans les limites de ses compétences, l'autorité fédérale prend des mesures qui contribuent à la réduction des émissions des polluants SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, PM<sub>2,5</sub>, NH<sub>3</sub> et COV.

§ 2. En exécution du paragraphe 1<sup>er</sup>, l'autorité fédérale prend les mesures suivantes afin de réduire les émissions des polluants visés au présent article :

- veiller à adapter la fiscalité liée au transport, carburants et combustibles en vue de respecter les objectifs du protocole d'une manière qui soit cohérente et concordante notamment avec la fiscalité régionale. À terme les impacts négatifs sur la santé publique et sur l'environnement doivent ainsi être internalisés ;
- augmenter les accises sur le diesel par l'application du système de cliquet, sans effet sur le remboursement du diesel professionnel ;

De waarden voor  $EREF_{ax}^0$  en  $RP_x$  worden in onderstaande tabel gegeven. De waarden van  $PL_{ax}^0$  worden vermeld in paragraaf 1 van artikel 4.

	$EREF_{ax}^0$			$RP_x$
	VG	BHG	WG	
NO <sub>x</sub>	168,8	7,4	114,9	41 %
SO <sub>2</sub>	99,4	1,4	44,4	43 %
PM <sub>2,5</sub>	13,3	0,4	10,7	20 %
VOS	91,7	6,0	45,0	21 %
NH <sub>3</sub>	44,9	0,1	26,3	2 %

#### Artikel 8

Als een Gewest één van zijn emissieplafonds voor één of meerdere polluenten niet naleeft, meldt het dit, ten laatste een maand voor de rapportering van de emissiegegevens, aan de andere partijen. Het Gewest in kwestie gaat in eerste instantie na of deze overschrijding aan leiding geeft tot een overschrijding van het emissieplafond voor die pollutant of polluent voor België. Als dat het geval is, gaat het betrokken Gewest in een volgende stap na of het in aanmerking komt om gebruik te kunnen maken van de flexibiliteitsmechanismen en meer bepaald of het voldoet aan één van de criteria zoals vastgelegd in paragraaf 6 van beslissing 2012/3 van het Uitvoerend Orgaan van het LRTAP-verdrag.

Het Gewest in kwestie werkt een voorstel tot aanpak (al dan niet gebruik makend van de flexibiliteitsmechanismen) uit en legt deze ter besprekking voor aan het CCIM. Na besprekking binnen het CCIM, valideert het CCIM deze aanpak na eventuele aanpassingen en maakt deze voor 10 februari van het betrokken rapporteringsjaar over aan IRCEL. IRCEL notificeert deze aanpak vervolgens aan het secretariaat van het LRTAP-verdrag.

#### Artikel 9

Op verzoek van de federale overheid bezorgen de Gewesten de nodige informatie waarover zij beschikken, om de kosten en baten van de maatregelen die de federale overheid overweegt te beoordelen.

### HOOFDSTUK IV Verplichtingen van de federale overheid

#### Artikel 10

§ 1. De federale overheid neemt binnen haar bevoegdheden maatregelen die bijdragen tot een reductie van de emissies van de polluenten SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, PM<sub>2,5</sub>, NH<sub>3</sub> en COV.

§ 2. In uitvoering van paragraaf 1 worden door de federale overheid volgende maatregelen genomen om de emissies van de in dit artikel vermelde polluenten te verminderen :

- zorgen voor een aanpassing van de fiscaliteit inzake transport en brandstoffen om zo de doelstellingen van het protocol na te leven en dit op een manier die samenhangt en consistent is met de gewestelijke fiscaliteit terzake. Op termijn moet zo de negatieve impact op de volksgezondheid en op het leefmilieu geïnternaliseerd worden ;
- de accijnen op diesel verhogen met toepassing van het cliquetsysteem, zonder effect op de terugbetaling van de professionele diesel ;

- réaliser une étude de l'impact de la réforme des taxes sur l'énergie en fonction de l'émission de substances nocives, en évitant des effets négatifs sur la compétitivité des entreprises ;
- assurer l'exemplarité de sa propre flotte de véhicules et son utilisation rationnelle par la prise en compte de seuils Ecoscore dans les marchés publics et la promotion de l'éco-conduite auprès des conducteurs de ces véhicules ;
- défendre au niveau européen l'adoption de tests d'homologation plus représentatifs de la consommation et des émissions réelles ;
- transmettre au Comité de Coordination de la Politique Internationale de l'Environnement, aux fins du rapportage au secrétariat de la Convention LRTAP, les quantités de carburants annuellement vendues en Belgique calculées sur la base des accises perçues ;
- transmettre au Comité de Coordination de la Politique Internationale de l'Environnement les informations relatives aux immatriculations qui sont nécessaires pour le rapportage au secrétariat de la Convention LRTAP ;
- adopter et mettre en œuvre un programme de mesures fédérales 2015-2020 sur la qualité de l'air.

§ 3. Lors de l'élaboration de sa politique, l'autorité fédérale assure autant que possible que celle-ci ne produise pas d'effets défavorables sur les émissions des polluants visés au présent article.

## CHAPITRE V Suivi et rapportage

### *Article 11*

§ 1<sup>er</sup>. Le suivi des obligations est assuré par le biais des inventaires régionaux d'émissions utilisés pour le rapportage annuel des émissions au secrétariat de la Convention LRTAP qui doit être effectué avant le 15 février.

Le CCPIE vérifie, lors de sa première session qui suit la date de communication des inventaires à la Convention LRTAP, si chaque Région a respecté ses plafonds absolu d'émissions et si les obligations belges de réduction des émissions sont respectées.

§ 2. Chaque partie peut à tout moment demander des informations sur l'état d'avancement de l'exécution du présent accord de coopération aux autres parties, dans le cadre du CCPIE.

## CHAPITRE VI Dispositions finales

### *Article 12*

§ 1<sup>er</sup>. Des litiges éventuels entre les parties concernant l'interprétation ou l'exécution du présent accord de coopération sont tranchés au sein du CCPIE ou, lorsqu'une solution ne peut y être trouvée, au sein de la Conférence interministérielle pour l'Environnement et, le cas échéant, au sein du comité de concertation.

§ 2. Lorsqu'aucune solution n'est trouvée conformément au § 1<sup>er</sup>, le litige est soumis à une juridiction, telle que visée à l'article 92bis, § 5 et § 6, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. Les membres sont désignés respectivement par le Conseil des ministres, le Gouvernement flamand, le Gouvernement wallon et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. Les frais de fonctionnement de la juridiction sont pris en charge de manière égale par les parties.

- een onderzoek voeren naar de impact van de hervorming van de energiebelastingen in functie van de uitstoot van schadelijke stoffen, waarbij ongunstige effecten op de competitiviteit van ondernemingen vermeden worden ;
- een goed voorbeeld stellen met het eigen wagenparken het rationeel gebruiker van door bij openbare aanbestedingen de Ecoscore-dempels in rekening te brengen en zuinig rijden bij de bestuurders van die voertuigen aan te moedigen ;
- op Europees niveau pleiten voor homologatiestests die beter het werkelijke verbruiken de werkelijke emissies weerspiegelen ;
- de jaarlijks verkochte brandstof hoeveelheden in België, berekend op basis van de ontvangen accijnzen, doorgeven aan het Coördinatiecomité Internationaal Milieubeleid met het oog op de rapportering aan het secretariaat van het LRTAP-verdrag ;
- doorgeven aan het Coördinatiecomité Internationaal Milieubeleid van gegevens met betrekking tot de registratie van voertuigen vereist voor de rapportering aan het secretariaat van het LRTAP-verdrag ;
- goedkeuring en uitvoering van een plan met federale maatregel en 2015-2020 met betrekking tot luchtkwaliteit.

§ 3. Bij het uitwerken van haarbeleid zorgt de federale overheid er zoveel mogelijk voordat dit beleid geen nadelige effecten heeft op de emissies van de in dit artikel vermelde polluenten.

## HOOFDSTUK V Opvolging en rapportering

### *Artikel 11*

§ 1. De opvolging van de verplichtingen gebeurt middels de gewestelijke emissie-inventaris die gebruikt worden voor de jaarlijkse rapportering van de emissie aan het secretariaat van het LRTAP-verdrag die voor 15 februari moet gebeuren.

Het CCIM gaat op zijn eerste vergadering die volgt op de communicatie van de inventarissen aan het LRTAP-verdrag na of elk Gewest zijn absolute emissieplafonds heeft nageleefd en of de Belgische emissiereductie verplichtingen zijn nageleefd.

§ 2. Elke partij kan op elk moment informatie vragen over de stand van zaken met betrekking tot de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord aan de andere partijen door middel van het CCIM.

## HOOFDSTUK VI Slotbepalingen

### *Artikel 12*

§ 1. Eventuele geschillen onder de partijen over de interpretatie of de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord worden beslecht in het CCIM of, als daar geen oplossing wordt gevonden, in de Interministeriële Conferentie voor het Leefmilieu, en, in voorkomend geval, binnen het overlegcomité.

§ 2. Wordt er geen oplossing gevonden overeenkomstig § 1, dan wordt het geschil voorgelegd aan een rechtscollege, zoals bedoeld in artikel 92bis, §§ 5 en 6, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. De leden worden respectievelijk aangewezen door de ministerraad, de Vlaamse regering, de Waalse regeringen de Brusselse Hoofdstedelijke regering. De werkingskosten van het rechtscollege worden gelijk ten laste genomen van de partijen.

*Article 13*

Le présent accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée.

Chaque partie contractante peut résilier l'accord de coopération moyennant l'observation d'un délai de préavis de 12 mois.

*Article 14*

Le présent accord de coopération est publié au *Moniteur belge* par les services du Premier ministre, à la demande de la partie dont le législateur a exprimé son assentiment à l'accord en dernier.

Fait à Bruxelles le 7 septembre 2018, en autant d'exemplaires qu'il y a de parties contractantes.

Pour l'État fédéral,

Le Premier ministre,

Charles MICHEL

La Ministre de l'Environnement,

Marie-Christine MARGHEM

Pour la Région flamande,

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Geert BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

Joke SCHAUVLIEGE

Pour la Région wallonne,

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

Willy BORSUS

Le Ministre wallon de l'Environnement et de l'Aménagement du territoire,

Carlo DI ANTONIO

*Artikel 13*

Dit samenwerkingsakkoord wordt voor onbepaalde duur gesloten.

Elke contracterende partij kan het samenwerkingsakkoord opzeggen mits ze een opzegtermijn van 12 maanden in acht neemt.

*Artikel 14*

Dit samenwerkingsakkoord wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* door de diensten van de Eerste minister, op aanvraag van de partij waarvan de wetgever als laatste zijn instemming met het akkoord heeft gegeven.

Opgemaakt te Brussel op 7 september 2018, in evenveel exemplaren als er contracterende partijen zijn.

Voor de Federale Staat,

De Eerste minister,

Charles MICHEL

De Minister van Leefmilieu,

Marie-Christine MARGHEM

Voor het Vlaams Gewest,

De Minister-President van de Vlaamse Regering,

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse Minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE

Voor het Waals Gewest ,

De Minister-President van de Waalse Regering,

Willy BORSUS

De Waalse Minister van Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening,

Carlo DI ANTONIO

Pour la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Rudi VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Environnement,

Céline FREMAULT

Voor het Brussels Hoofdstedelijke Gewest,

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Leefmilieu,

Céline FREMAULT

#### COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2021/20851]

##### **4 MARS 2021. — Décret portant assentiment à la Convention-cadre du Conseil de l'Europe sur la valeur du patrimoine culturel pour la société, faite à Faro le 27 octobre 2005**

Le Collège de la Commission communautaire française,

Sur la proposition du membre du Collège chargé des Relations internationales,

Après délibération,

Arrête :

Le membre du Collège chargé des Relations internationales est chargé de présenter à l'Assemblée de la Commission communautaire française le projet de décret dont la teneur suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

**Art. 2.** La Convention-cadre du Conseil de l'Europe sur la valeur du patrimoine culturel pour la société, faite à Faro le 27 octobre 2005, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 4 mars 2021.

Pour le Collège :

La Présidente du Collège,

Barbara TRACHTE

Le membre du Collège,  
chargé des Relations internationales  
Bernard CLERFAYT

#### VERTALING

#### FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2021/20851]

##### **4 MAART 2021. — Decreet houdende instemming met de kaderconventie van de Raad van Europa over de waarde van het cultureel erfgoed voor de samenleving, opgesteld in Faro op 27 oktober 2005**

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Op voordracht van het collegelid bevoegd voor Internationale Betrekkingen,

Na beraadslaging,

Besluit :

Het collegelid bevoegd voor Internationale Betrekkingen wordt ermee belast aan de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie het ontwerp van decreet voor te leggen waarvan de inhoud volgt:

**Artikel 1.** Dit decreet regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

**Art. 2.** De kaderconventie van de Raad van Europa over de waarde van het cultureel erfgoed voor de samenleving, opgesteld in Faro op 27 oktober 2005, zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 4 maart 2021.

Voor het college :

De voorzitster van het College

Barbara TRACHTE

Het lid van het College  
bevoegd voor Internationale Betrekkingen  
Bernard CLERFAYT